

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Égész évre — — — 40 Lei. Negyed évre — — — 10 Lei.
Fél évre — — — 20 " Egyes szám ára — — — 1 "

Nyilttér soronként 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.

Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatkak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A nagykérdések és kiskérdések.

A központi volt hatalmak összeroppanásával befejezett világháboru ötödik évébe lépünk, de a háboru utáni különféle békekonferenciákon tárgyalt nagykérdések, amelyeknek mikénti elintézése, megoldása országok, népek sorsára volt, van és lesz befolyással, még ma is tapétán vannak s izgatják a kedélyeket. A történelem világpolitikai eseményekben gazdag korszakát éljük, melynek minden napja a világtörténelemnek egy-egy lapja. A békekötések feltételeivel, módozataival kapcsolatban nagyobb-nagyobb, fontosabb-nál-fontosabb kérdések óriási halmaza vár megoldásra s a háboruban résztvevő államok kormányainak nagy megpróbáltatásokon kell még átesniök, amíg a békekötés nagy műve teljesen tető alá jutva, az 1914-ben keletkezett világrengést teljesen megállítják s az emberi életek, nehéz és verejtékes munka által és révén teremtett javak, vagyonok pusztulásának szomorú következményeit eltüntethetik. Éppen ezért a népszövetség, a kormányok és diplomaták munkálkodása mindig az általános megfigyelés és állandó érdeklődés központjában áll.

A megnagyobbodott Románia kormányainak szintén nehéz feladatokat kellett s kell megoldani. A megoldandó bel- és külpolitikai kérdések súlyos terheket rónak a jelenlegi liberális kormányzatra is. Látjuk, tapasztaljuk, hogy eme munkájában a különböző politikai pártok tusakodása, uralomra törése s főleg a kormány megbuktatását célzó agi-

tációja mennyire hátráltatja, akadályozza nemcsak a nagykérdések, hanem a kiskérdések elintézését is. Az uralmon lévő párt kormány energiájának nagy részöt uralmának megtartására, állandósítására fordítja s így érthető, hogy az ország konszolidációja csigalassúsággal haladhat előre.

A pártok harcát, gyűlölködését még a koronázás ténye, ünnepiessége sem volt képes tompítani, amiből könnyen megállapítható, hogy a kormány munkálkodásai elé ezután is sok akadály, gáncs fog gördülni. Az erőszakossággal, törvénytelen ségek elkövetésével vádolt kormány és pártja állja a harcot s hogy pozíciója erős, a koronázással kapcsolatos események igazolják.

Minket, adózó polgárokat a világpolitikai nagy kérdések szintén érdekelnek, de legjobban érdekelnek az életfolyásunk mikéntjére, hogyanjára nagy befolyással bíró kérdések, amelyek hangosan kiabálnak megoldásért.

Igazságos és a törvények teljes tiszteletén alapuló közigazgatás, az élet- és vagyonbiztonság teljes helyreállítása, jobb és olcsóbb vasuti áru- és személyszállítás, visszaélések szigorú büntetése, ipari gazdasági iskolák felállítás, közszolgálatot teljesítő orvosok szaporítása, az alkoholtilalom behozatala, a szén- és egyéb bányák termelőképességének fokozása, olcsóbb vámok, a kereskedelem szabaddá tétele, a közszükségleti cikkek adómentessége, a drágaság letörése, gyárak alapítása, élelmi és ruházati cikkek olcsóbbá tétele, köztisztviselők fizetésrendezése, stb. stb. mind olyan kiskérdések, amelyek a kisemberek millióit jobban érdeklik a pártok

tusakodásainál, amelyek végcélja nem egyszer a miniszteri bársonyszék.

Az ország dolgozó és adót verejtékező népe nem politikai harcok mikéntjében óhajt gyönyörködni, hanem úgy a kormánytól, a parlamenttől mint az államhatalom végrehajtó szerveitől olyan munkálkodást vár és remél, amelynek nyomában a háboru okozta sebek, sérelmek begyógyulnak, eltűnnek s általános meglegedés fakad.

A sok ezer kiskérdés helyes megoldása sok-sok millió kisember egyszisztenciáját alapozza, védi meg s éppen ezért arra kell törekedni, hogy a most folyó áldatlan pártpolitikai harcok mielőbb befejeződjenek, véget érjenek, hogy a bőven elfogyasztott energiából jusson arra is, hogy az ország konszolidációját célzó kormányzati tevékenység a legsúlyosabb kritikát is kiállhassa.

Addig, amíg minden vonalon a pártpolitikai szempontok dominálnak s a jónak, a helyesnek érvényesülése is ezektől függ, nem várhatunk olyan eredményeket, amelyek az ország népe hő óhaját: a jog törvény és igazság teljes uralmának visszaállítását váltathatnák valóra.

A tülekedő zajban az ország népének panaszszoja elgyengülhet, de az az elégedetlenséget csak növelheti. Az elégedetlenségek kirobbanásai soha és sehol sem voltak előnyére a békés munkálkodással járó fejlődésnek, felvirágzásnak s éppen ezért meg kell előzni azokat. Sajnos, hogy még a világháboru befejezése utáni ötödik esztendő küszöbén is hangoztatnunk kell ezt!

—ó—y.

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Lohengrin a kíváncsi.*

Irta: Mihály László.

A fiatal, nőt még sohasem csókolt kis poéta ajka lázasan, mámorosan simult a kacér, barnaszínű lány ajkához. Vad szenvedélyes csók hangzott el és utána még több is.

— Jó így részegülten? — lihegte suttogva a lány.

— Gyönyörű — suhant ki az ifju ajkán lázasan.

— Mond szeretsz?! — hangzott a csókbatemetkező kérdés.

— Szeretlek . . .

A lány forró lehelle a fiu fülét mámorosította, bódította.

— Mit akarsz velem? — vergődött tehetlenül a kérdés a nyírott, feketehaju Venus felé. A könyvtárak átbúvárlásában ki nem fáradott szem kimerülve menekült a perzselő tekintet elől a pillák mögé.

— Nagy emberré teszlek — tördelte a lány hosszú csókokkal a beszédet. Nagy emberré. Te eddig csak könyveket buvó, csak hideg dicsőségről ábrándozó, kőarcu kis poéta akarod-e, hogy megtanítsalak szeretni? . . . Szeretni? Akarod-e? . . .

* Mutatványul a Kolozsvárt megjelenő „Pásztortűz” c. szépirodalmi hetilapból.

És csók fojtotta el a halk igenlést. —

*

A barna, rövid, sötéthaju éjszemű lány másfél évvel volt idősebb az ifjunál, aki csak most érezte husadikszor a tavasz lágy fuvalmát. Azok közé tartozott, akiket a világ rossznak nevez s akik után ráncokba sodorja a guny az arcokat az utcán s akik után multjukat fátyollal takaró tisztos vénasszonyok előszeretettel eregetik a pletykaszálakat. Pedig igazán nem volt rossz. Csak költőnek kellett volna születnie, hogy lángoló, izzó, mindentátfogó érzéseit csengő-rimű versekben tombolja ki. Mert — szeretett. Nagyon szeretett. És nem — egyet. Nem volt anyyira szép, de kacér, különleges, érdekes.

Mondjuk nem volt jó, de mindenesetre sokkal jobb — az ugynevezett jóknál. Szegény, kisvárosi proletárcsalád leánya volt, ki csak a maga erejéből vergődött fel a tudás s a műveltség magaslatára. Durva, alacsony volt a környezete. Az Élet sötét, napfénytelen, undorító helyeken ráncgálta eddig csak végig. Itéjétek őt halálra ti jók, kik napsugarat, derűt, simogatást, lágságot éreztek csak! Kiknek minden lépte elé még avirágok is leszórják szirmaikat. Itéjétek el őt!

Vonzotta őt a fiatal költő, mint vonz a hamvas gyümölcs, vagy mint a harmatcsep-

ben fürdő rózsabimbó. Lehet-e ezt csodálni? Valamelyik lapban ennek a mámoros, kevés-sel meg nem elégedő életet dicsőítő versét olvasta s rájött arra, hogy a havas-jeges tető alatt vulkán tombol. Ő lesz az, aki kitörésre készteni.

Megismerkedtek. Az ifju írőcskának is megtetszett a különlegességben, szeszélyben tulcsapongó nő.

A kis bakfislánykák, akikkel csak naiv, együgyű vicceket, untató, udvarias figurákat lehet üzni, eddig se találtak rokonszenvre nála. Most meg egyenesen megutálta, meggyűlölte őket. Hogyne. Egy lány, ki nemcsak mámorítani tud a csókjaival, de meghallgatja lázas, nagyratörő terveit, buzdítja, lelkesíti. Hogyne szeretné. Nem csoda, ha egyszer így szólt hozzá:

Büszke vagyok arra, hogy tiéd volt az első csókom s nem egy szendeséget affektálóé.

Eltávozott a lány messze, hosszú utra. A levélírásban szörnyű lusta köllőcske egymásután küldözgette neki a többoldalas leveleket. Megjöltek a válaszok is, hideg, kurta lapocskák alakjában — a megállapodás szerint. Bizonyos körülmények tették kívánatosszá ezt az óvatosságot.

Gondolt valamit. S a költeményt ki is adta, mi hadüzenet és merő dac volt a ki-

— Szabad az ezüstpénzzel kereskedni. A „Keleti Ujság“ írja: Temesvárról jelentik: A pénzügyminiszter rendelete szerint az ezüstpénzzel való kereskedés nem kihágás. Az ország területén belül bárki adhat vagy vehet ezüstpénzt. A rendszeres kereskedelmet folytatóknak adót kell fizetniük. Ha valakitől elkobozták az ezüstpénzt, annélkül, hogy külföldre akarta csempészni, nem forog fenn kihágás s ennek következtében a pénzügyminiszterhez intézendő kérésre visszaadják a lefoglalt ezüstpénzt. A csempészeket a jövőben is elkobozzák az ezüstöt.

A róm. kath. hívők figyelmébe.

(Templomszentelés, bérmálás és papszentelés.)

F. hó 28-án (szombaton) a délelőtti vónattal gróf Majláth Gusztáv Károly püspök urunk városunkba érkezik. A templomi ünnepélyes fogadtatás után meglátogatja a róm. kath. polgári és elemi iskolákat, délben a Kún-kollegium ifjuságát. Délután 3—6-ig a kollegiumba járó felsőbb osztályos (IV—VIII. oszt.) tanulói végzik el a gyónásukat a kegyelmes urnál (félóránként 10—10 csoportban) Este 6 órakor az októberi ájtatosságot a püspök ur végzi a dalárda vegyeskarának közreműködésével. Este 7 órakor a felnőtt férfiak gyóntatása. Vasárnap reggel 7 órakor a nők és a kisebb tanulók gyóntatása. 8 órakor első harangszó és csendes szt. mise. 9 órakor ünnepélyes püspöki mise, melynek kezdetén a kispapokat alszerpapokká szenteli. Szt. mise végén a dalárda a pápai himnusz énekli, mely után a püspök ur pápai áldást oszt. A bérmálandókhöz szt. beszédet intéz a főpásztor, mely után kezdetét veszi a bérmálás és pedig kellemes idő esetén a templom előtti téren. Az ünnepségek végezte után tisztelgések. Délután 5 órakor októberi ájtatosság és szt. beszéd s a gyóntatások folytatása. Kérjük a bérmálandókat, hívőket és más jelenlevőket, hogy a programhoz a legpontosabban és legszigorubbán alkalmazkodjanak!

A róm. kath. plebánia hivatala.

Egy 18 fiókos üzleti szekrény és 2 ócska vaskályha a Magyar Kaszinóban eladó. 77 2—

csinyes társadalmi nézetek ellen s himnuszba kitűző dicsőítése az élet vámosainak.

A lappeldányt elküldte neki s a választ is nemsokára megkapta. Hideg volt és sértődött.

— Miért akarsz te engem igazolni. Nem kell. Nem szorultam reá!

S a költőcske még sokkal boldogabb volt. Tehát nem csak jövője miatti számításból, hiúságból szereti őt. Nem azért, hogy az ő nevét verseiben dicsőítse, hanem szereti őt másképp is. Akkor is, ha csak szegény, érzéseit leírni nem tudó fiu lenne. Nagyon boldog volt.

*

Ott ültek megint a lugasban. A lány kacér mosolya kicsalta az ifju sáppadt arcába a vért. Gyorsan, hadarva beszélt, közben tollszárral az asztalt ütögezte.

— Hát tudod drágám, nagyszerű mesés fogás volt ez tőlem. Képzelheted? Az egész unalmas kisváros megpukkad mérgében. — Nagyszerű! Elvetetem magam ezzel a pasival — a forma s a világ kedvéért... Azután jártassa csak valaki még a száját rólam... Akkor leszek csak igazán szabad. Azt csinálom, amit akarok. Nem kitűnő? mondd?!

— De kitűnő — vánszorgott a szó a másiktól. Merész ötlet. Igazi zseniális nő vagy...

Közben arra gondolt: erre szolgált hát a

NAPI HIREK.

— A koronázási ünnepély. A Gyulafehérváron, illetve Bukarestben lefolyt koronázás alkalmával városunkban is megfelelő ünnepségek voltak. Az összes templomokban istentisztelet volt, továbbá a város zászlódiszt öltött s minden este kivilágítás volt. Az elrendelt munkaszünet betartatott s az egyházak, katonaság és iskolák ünnepélyein a lakosság is résztvevett s kellő formában adott kifejezést e napok jelentőségének. A helybeli román liceum mult vasárnapi ünnepi előadását, amelyet a „Centrál“-ban tartottak meg, nagy közönség nézte végig. Az ünnepi hangulatot nálunk sem zavarták meg s minden a legnagyobb rendben folyt le.

— Kinevezés. A szászvárosi járásbírósnál rendszeresített négy bírói állásból, eddig három volt betöltve. Most az igazságügyi miniszter a nagy területű bíróságnál felgyülemlett bírói munkahátrálék feldolgozása érdekében a negyedik állást is betöltötte, kinevezvén a regátbeli Pitesztiből Dan E. George ottani bírói jegyzőt a helybeli bírósághoz a VII-ik fiz. osztály 2-ik fokozatába járásbíróvá. Ennek folytán dr. Kádár Ferenc bíró ismételtén átveszi a telekkönyvi és polgári ügyek vezetését a lakásügyekkel kapcsolatban, míg az új bíró a büntető ügyosztály vezetését veszi át. A telekkönyvi és polgári ügyosztályban ezáltal a jogkereső közönség gyorsabb eljáráshoz jut.

— Házasság. Ardeu János balomiri gör. kel. lelkész f. hó november 5-ikén tartja esküvőjét Maniutz Zsófia kisasszonnyal Perkaszon.

— Esküvő. Impozánsan szép ünnepségkeretében történt e hó 16-án Trakker Janka és Máthé Mihály esküvője. Mikor a násznép a templom udvarára ért, a róm. kath. dalegylet vegyeskara üdvözlő éneke fogadta az új párt, majd a dalegylet elnöke Ujváry Imre frappáns, rövid, szónoki páthosszal telt ügyes beszéddel tolmácsolta a dalegylet üdvözlő beszédét a vőlegénynek, mint a dalegylet lelkes tagjának s kívánt szerencsét az új párnak. A vegyeskar toásztja után a templom megtelt a nagyszámu rokonság és érdeklődő közönséggel. Az új párt a vegyeskar „Földerült a

várva-várt nap“ hanghullámai kísérték az oltárhoz s a szertartás a lehető legnagyobb ünnepélyességben történt, melynek végeztével a vegyeskar „Az új párért esdeklünk“ egyházi dalt énekelte, majd az orgona ünnepélyes zugása mellett vonult ki a násznép a templomból s kezdetüket vették a szünni nem akaró szerencsekívánatok.

— Koronázási postabélyegek. A koronázási ünnepségek alkalmával a postaigazgatóság emlékbélyegeket hozott forgalomba 5, 25, 50 bani, továbbá 1, 2, 3 és 6 leu értékben. Az emlékbélyegek október 31-éig lesznek forgalomban.

— Nyilvános árverés. Az algyógyi szanatórium tulajdonát képező személyszállító autóbussz továbbá egy 6 lóerejű benzinmotor f. hó 31-én d. e. 11 órakor a Szanatórium-ban tartandó nyilvános árverésen eladatik. Feltételekről a Szanatórium igazgatósága nyújt bővebb felvilágosítást. Lásd erre vonatkozó hirdetésünket.

— Halálozás. Heim János az Erdélyi Egyesült Keresk. Rt. tisztviselője folyó hó 12-én d. u. fél 5 órakor, életének 44-ik, boldog házasságának 18-ik évében hosszas betegség után Déván elhunyt. Temetése 14-én d. u. 3 órakor ment végbe a róm. kath. szertartás szerint.

— Halálos mókusharapás. Megrendítően tragikus haláleset tartja döbbenetben Piski-telep közönségét, mely egy 5 tagu családot döntött mérhetetlen gyászba. Az ottani CFR. műhely egyik legképzettebb, derék, szorgalmas, közszeretetlen álló munkásának, Péterfi Ferenc szerszámlakatosnak f. hó 2-án egy mókust hoztak az erdőről. A mókust kabátja alá dugta, hogy haza vigye gyermekeinek. A mókus, mely ea emberi közelségtől megvadult, közben balkeze mutatójúját és felső karizmát éles fogaival megharapta. Péterfi a harapásra ügyet sem vetett kezdetben és tovább dolgozott sebesült kezével. Munkaközben a piszkos olaj és rézpor sebet inficiálta úgy, hogy vérmérgezést kapott s karja láb-szárvastagságnyira megdagadt. A késői orvosi segítség már nem tudta őt az életnek megmenteni s bár kétségbeesett felesége f. hó 6-án este beszállította a dévai közkor-

hosszu távollét. Igen erre. Hiszen biztosan számíthatott arra, hogy így alakul a dolog. Dehát mégse ilyen hamar...

— Csak aztán szép legyen az az esküvői tudósítás. Ezt rád bizom drágám. Ha a szerkesztő akadékoskodnék, dumálj be neki, hogy így meg úgy elengedhetetlen dolog. Hiszen te ezt ugyanis nagyon jól érted... De mit vágsz kedves ilyen szomorú arcokat... Ezért?... Még csak most szerethetlek igazán téged... Csak mostan... Ezután...

— Ezután... ezután — dadogta a kis költő. Isten tudja, hol járt az esze.

— Ezután... természetesen — szötte a csevegés tarka szárait a sötéthaju szirén. — Lásd, milyen bizalmas vagyok hozzád. Itt a levél, mit éppen az előbb „hozzá“ irtam. Felolvassom neked. Hallgasd csak végig.

Olvasni kezdte. Unottan, révedezve hallgatta a másik. Egyszer mintha megakadt volna a szava. Mint aki összefüggést akar hirtelen teremteni, két nem összefüggő rész között. Pár pillanatig tartott csupán, de mégis észrevette. Felfigyelt.

Valamit kihagyta belőle, szólt csendesen.

— Igen, de engedd el nekem a felolvasást, mert...

— Szép — mosolygott kesernyésen az — bizonyára rólam van szó és olyasféle, amit én nem hallhatok meg.

— Dehogy, csak attól tartok, hogy könnyen magadra vonatkoztatnád, hiába igyekezném kimagyarázni. Sajnos, a körülmények szerencsétlen összetalálkozása.

— Bizony, biztosan tudom, csak titkolod előttem. Ha igazán bizalmas lennél, nem burkolódnál. Nem mered!

— Követeled?!

— Nem, de akarom látni. Igen, akarom feltétlenül. Most már igen. A lány szemében sötét, vésztiósló fény villant meg.

— Nahát itt van, ha már annyira akarod. Hanem a kíváncsiságod igen sokba fog kerülni barátocskám... Nagyon sokba. Mindenbe.

— Nem bánom.

— Jó. Többet ér neked e kicsinyes titok megtudása, mint — én. Rendben van. Hát csak röviden. Elégítsd ki a szörnyű kíváncsiságod! S ezzel odadobta eléje a bajhozó levelet.

A reszkető kezek mohósággal kaptak utána, de a szemek ellenségesen, hitetlenül döbbenetek vissza a gyászszíni soroktól.

— ... „A muzsa szerepét játszom jelenleg. Egy kis füzefapoéta untat a verseivel. Képzeld hozzám írja. Jöjj minél előbb, hogy együtt nevéssünk együgyű sorain...“

— Így van hát!... — s a lázas, összeszo-

házba, minden hiábavaló volt s Motz dr. kijelentette, hogy már az amputáció sem segíthet, legyenek elkészülve a legrosszabbra s vigyük haza a szerencsétlen embert, hogy legalább otthon haljon meg. Vasárnap haza is vitték piskii lakására s a mérgeq mindjobban terjedvén testében, végül is szívére huzódott s folyó hó 9-én hétfőn délután 4 órakor Péterfi irtóztatós kinok között kiszenvedett. Halálával özvegyét és négy kiskorú gyermekét döntötte gyászba. A tragikus véget ért embert, aki mesterségének széles körben ismert valóságos művésze volt s igazi ezermester, aki mindenhez értett, az egész Piskitelep társadalmának osztatlan részvéte kísérte utolsó útjára. Temetése f. hó 11-én, szerdán délután ment végbe óriási részvét mellett. A gyászbeszédet Hoboth A. József piskii róm. kath. esperes mondotta s munkatársai nevében Zegrean István lakatos mondott a sirnál megható bucsubeszédet. A Péterfi családot Déván is igen jól ismerték, mert dévai fiu volt, hol édesatyja a vármegyeház gondnoka volt hosszú időn keresztül. Tragédiája annál meghatóbb, mert halála immár a harmadik ily hirtelen haláleset a családban. Öccse évekkkel ezelőtt szívszélhűdésben halt meg hirtelen, testvérbátyja pedig Péterfi Márton volt csángótelepi tanító, hírneves botanikus s a kolozsvári tudományegyetem preparátora csak az elmúlt évben halt meg alig pár napi betegség után spanyoljárványban, szintén fiatalon, mindössze 46 éves korában.

— A petrozsényi szénbányák tőkeemelése. A Salgótarjáni Kőszénbánya Rt. eddigi alaptőkéje 100 millió leu volt, amelyet 400 ezer darab új részvény kibocsátásával 300 millió leura fognak felemelni. Itt jegyezzük meg, hogy a salgótarjáni vállalatok mind teljes erővel működnek, sőt a nemrég nacionalizált petrozsényi bányák termelése is hatalmasan fokozódott, úgy, hogy a legutóbbi idők óta a Magyar Királyi Államvasutaknak is szállítanak havonként 500 waggon szenet.

— Fördőrend. A Birtler-féle fürdőben a kádfürdő minden csütörtökön, pénteken és szombaton egész nap és vasárnap d. e. 10 óráig van nyitva. A gőzfürdő csak férfiak részére minden szombaton délután van nyitva. Fürdőruhát mindenkinek magával kell vinni.

rult marok erőtlenedve ejtette el a levelet. — Te...

— Hahaha — tört ki egész erejével a gúnyos kacagás mindent megsemmisítőleg. — Megjártad hát a roppant kíváncsisággal, poétácskám. Ugy kell neked. Megbántotta nagy érzékenységedet. Megakartalak kimélni ettől, mert biztos voltam előre attól, hogy te ezt magadra veszed, mert tudd meg igenis, hogy még sincs igazad. Nem bíztál bennem? Olvasd el ezeket is és... menj, távozz előlem!...

Jó ideig motoszkált a fiókban, majd kivéve onnan pár teleirt, kockás papirszeletet dobott az asztalra.

— Olvasd — csendült a beszéd egy márványszobor hideg lehült nyugalmaival — de tartsd a világosság felé, hogy jobban lássad, mert nem a te írásod. Megítélheted te is, hogy valóban férc dolgok.

Az ambíciójában halálosan megsérteni vélte, szegény, kis költő meglehetősen szakértői kan-

ERZSÉBET MOZI.

Ma vasárnap, október 22-én délután 6 és este 8³⁰ órakor

VERA VIOLETTA

Művész dráma. Várkonyi Mihály a főszerepben. Ezenkívül:

Osztrigás hercegnő

Vigjáték 4 felv.-ban Ossi Oswaldá-val.

Csütörtökön, f. hó 26-án szenzációs irodalmi estély ONETH GYÖRGY

'Damaskus csillaga'

című regénye filmen 12 felvonásban egy műsorban leadva.

Jövő héten, vasárnap 29-én

Ruth asszony két férje.

Dráma 4 felvonásban. Ezenkívül:

„CIRCUS FÉNOMEN“

Soha nem látott produkciók 6 felv.-ban.

Figyelem! Kezdet d. u. 6 órakor „este 8³⁰”

Saját villany!

— Sajtgyár Marossolymoson. A napokban Marossolymoson csemege-sajtgyár létesült, amely a különböző sajtajták közül leginkább a kitűnő és jóízű trappista és imperiál fajtákat fogja gyártani. Sajton kívül a gyár teavajat is készít. Az új gyár megyénkben már régen érezhető hiányt pótol, amennyiben a külföldről importált sajtok drágábbak s ami a fő, jelenleg vagy nem lehet, vagy csak nagyon kevés mennyiséget importálni. Másik előnye az, hogy a vidéki tejtermelést növelni fogja, ami nemcsak a polgárok, de az állam érdeke is. A szakértők vezetése alatt álló csemege-sajtgyár a napokban kezdi meg üzemét.

disággal kezdte böngészni a pedáns, jól, gondosan kikerekített betűket.

Valóban igaz. Rettenetes lapos, rossz versek. Az aláírás egy jámbor, kis nyegle, kereskedőségé. Nevetséges. Hogyan tudott olyan ostoba lenni, hogy ezt eddig nem vette észre. Miért nem is tudta ő ezt előbb. Lohengrin tragédiája jutott az eszébe hamarjában. Ugyanaz az eset, csak megfordítva: nem Elza a kíváncsi ezuttal, hanem — Lohengrin. Az átkozott, gyanakvó kíváncsiság!... Borzasztó szégyenérzet fogta el.

— Bocsáss meg nekem édes — fuldokolt a hangja könyörgően. Bocsáss meg... Lehetetlen, hogy így végződjék a dolgunk.

— Nem...

— Mint költőt ezután is nagyrebecsüllek, de mint ember te is csak olyan közönséges vagy, mint a többi, látom — beszélt hidegen, kezét hátradugva a szép szirén. — Eredj csak előlem. Jó estét...

— Sár. Az országut-menti lakosság hetek óta lesi, várja, hogy sokféle adói fejében azt a 2—3 tenyéryni vastag sárréteget összekaparják és elhordják az uttestről. Elvégre rendezett tanácsu város vagyunk, ahol ez a „csekélység“ is joggal számíthat elintézésre. Ez irányban további panaszokat a helybeli sőhivatal készséggel vesz fel s iktat be. Az eddigi eredmény látható: sár, vagy por.

— A dió-láz. A diót vásárló hereskedők még ma is állandóan permanenciában vannak s a falvak diótermelőit ma is a dióárak izgatják. Az árak kialakulása bizonytalanul megy végbe, de azért a dióban való kereslet elég élénk. Az árak mesterséges leszorítása folytán nagy készletek várnak jobb vévökre. 10—12 leut is fizetnek a prima dióért kg.-ként.

— Hunyadvármegye közegészségügye. F. évi szeptember hóban a megyében az alábbi fertőző megbetegedések fordultak elő: Vérhas: Kőrösbánya 1, Szászváros 1, Piski 1, Tompa 3 eset. Skarlát: Lupény 4, Petrozsény 3, Szászváros 8, Vulkán 5, Szt. Maria 6 eset. Differitis: Gyertyános 1 eset. Kanyaró: Déva 1 eset. Lépfenés fertőzés: Felsőbaucár 2, Kudzsir 4, Zajkány 1, Sibisel 1 eset. A lépfenés megbetegedésekből haláleset nem fordult elő. A fertőzöttek mind meggyógyultak. Az egészségügyi helyzet általában kedvező.

Egy segéd és egy tanonc azonnal felvétetik. Cím: Zobel M. G. fűszer és vaskereskedő, Szászváros, Vásár-utca. 78 2—3

Publicațiune.

Sanatoriul de tuberculoși din Geoagiul-de-jos ține licitațiune publică în ziua de 31 Octombrie 1922 la ora 11 dimineața, în localul Sanatoriului pentru vinderea unui motor de benzină de 6 H. P., marca „M. A. G.“

Doritorii pot afla condițiile la administrația Sanatoriului.

Diracțiunea Sanatoriului Geoagiul-de-jos.

Publicațiune.

Sanatoriul de tuberculoși Geoagiul-de-jos ține licitațiune publică în ziua de 31 Oct. la ora 11 în localul Sanatoriului pentru vinderea unui autocamion.

Doritorii pot afla condițiile în biroul Administrației Sanatoriului.

Diracțiunea Sanatoriului.

Stern Ferdinánd

divatkereskedő Szászváros, Vásár-utca.

Őszi és téli szezonra dus választék:

női velour kelmék, női és férfi gyapjuszővetek, doublé- és gyapju flanelek, barchetek, tennis-flanelek, kanavászok, zefirek, vásznak, schiffonok, glottok minden színben és minőségben, női és férfi téli alsóruhák, kötött bluzok, szwetterek, gyermekgarnitúrák, téli keztyűk, harisnyák, cipők és mindenféle férfi divatáru cikkek. — A n. é. közönség szives pártfogását kéri: 90 1—

Stern Ferdinánd divatkereskedő.

Stern Manó

fűszer- és vaskereskedő

Szászváros, Vásár-u. 14.

(Saját házban.)

Sürgöny!

Aradi Neuman-féle liszt eladási helye.

36 9—19

A nagyérdemű közönséget tisztelettel értesítem, hogy fűszer- és vaskereskedésem raktárába ujabban a következő áruk érkeztek: butor- és épület-vasalási, háztartási (konyhai) cikkek, öntött- és bádóg zománcozott edények, gazdasági eszközök, fűszer, festék és olajárak stb. stb. a legolcsóbb napi árban! Tisztelettel:

STERN MANÓ, vas- és fűszerkereskedő, Szászváros.

Házvezetőnek ajánlkozik nov. 1-i esetleg 15-iki belépéssel 40 éves nő, öregebb uri családhoz, magános öreg ur vagy urnőhöz, plebániára. Vidékre is elmegy. Cim: Márk Lászlónénál Kasztói-utca 5. szám.

Gépleány azonnal felvétetik lapunk könyvnyomdájában

Azonnali felvételre kerestetik egy megbízható szakképzett

mészáros - segéd,

aki az elárusítást is kitünően érti. Cim:

Opinkariu Miklós

mészáros-merter Szászváros, Ország-ut. 1-3

Őszi kabát- és kosztüm különlegességeket modern stilben készít

László Nándor

női-szabó Szászváros, Ország-ut 21. sz. 3-3

Kundmachung!

Ich beehre mich dem P. T. Publicum zur gefälligen Kenntnis zu bringen, dass ich in Orăștie (Broos) in der Str. Avram Iancu, (Promenadengasse) im Hofe des Voişan-schen Hause, eine

Schmiedewerkstätte

errichtet habe.

Auf Grund meiner langjährigen Praxis, die ich mir im Auslande erworben habe, bin ich in der Lage alle in das Schmiedehandwerke einschlagigen Arbeiten herzustellen

Indem ich das P. T. Publicum um Unterstützung ersuche, versichere ich im vorhinein, dass ich bestrebt sein werde solid und prompt zu mässigen Preise zu arbeiten.

Orăștie, 1922 okt. 15.

Hochachtungsvoll:

Hans Schuch,

Diplomierter Hufbeschlag- und Schmiedemeister.

Értesítés!

Alólírott a tisztelt közönség szives tudomására hozom, hogy Szászvárosban Str. Avram Iancu (Sétatér-utca), Voişan-féle ház udvarában, egy

kovács-műhelyt

nyitottam.

Sok évi külföldi tapasztalataim folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy e szakmába vágó mindenféle munkálatok szakszerű előállítására vállalkozhatom.

Midőn a n. é. közönség támogatását kérem, ígérem, hogy törekedni fogok úgy munkám jóságával mint olcsó áráimmal és pontosságommal t. rendelők igényeit kielégíteni.

Szászváros, 1922. okt. 15.

Tisztelettel:

Schuch János,

okleveles patkoló és kovács-mester.

Eladó egy 45 H. négyes szántógép vasszerkezete, mely áll: vastrágerék, kerekék, öntöttvashajtány, fogaskerekék és hűtőből. Motor nincs hozzá. Bővebbet Barcsay mérnöknel Csernakeresztúron, ahol a gép meg is tekinthető. 71 3-3

Szöllősy Ferenc

üveg- és porcellán-kereskedő cég Szászváros, Vásár-u. 11. Alapított: 1812-ben.

Raktáron: petróleumos- és villanylámpák, majolika- és diszművek, Tungstram-körték egyedüli kiárusítási helye. Mindenféle üvegezés és kép-keretezés elvállaltatik :-:

Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

80 2-

Teljesen új, könnyű **Sandlaufer**

eladó. — Bővebbet Freilich Ignác kereskedőnél, Szászváros, Hosszu-utca 17. szám.

82 2-3

Veszek: 17 12-12

törött aranyat és ezüstöt a legmagasabb napi árban.

Margel Vilmos,

órás, ékszerész és látszerész Szászváros, Vásár-utca.

Rápolthy Béla terménykereskedő
Szászváros, Főtér 30.

Nagyban és kicsinyben kapható: buza, tengeri, árpa, zab, benzin és petróleum. — Eladó továbbá a „Stradu Lungá“-ban egy ház istállóval, kerttel, egy 800 mm. cséplőszekevény, egy antik sifoner és két drb. vásári láda. Bővebbet

RÁPOLTHY BÉLA

terménykereskedőnél, Szászváros, Főtér 30. (saját ház.)

79 2-3

MÁJER TESTVÉREK

fűszer- és lisztkereskedők, Szászváros, Ország-ut.

Allandóan kapható: **kóser** hideg felvágott és **virslis**.

83

2-10

Uj cipésműhely!

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy Szászvárosban, Schuster-u. 7. sz. alatt a kor igényeinek megfelelően felszerelt

cipésműhelyt

nyitottunk. — Elvállalunk mindenféle női-, férfi- és gyermekcipők mérték utáni készítését, javítását a legjutányosabb árban. Munkáink jóságáért szavatolunk! Gyors és pontos kiszolgálás vidékre is. Szíves támogatást kérve, maradtunk tisztelettel:

SPONOR JÓZSEF és MICLEA JÓZSEF

cipész-mesterek, Varga-utca 7. sz.

84 2-4

Lőwy Sándor versenyáruháza
Petroșeni-ben

uj osztályt létesített kész ruhákban, melyeket a következő árban hoz forgalomba:

4000 drb. uri öltöny félgyapjuban	à 525 L.
3000 " " " tiszta gyapjuban	" 675 "
1000 " " " tiszta gyapju, sötétkék és fekete	" 775 "
1000 " rövid kabát (téli)	" 490 "
1000 " raglán (belül kockás)	" 550 "

Tekintse meg kirakataimat, mert nem reklám, hanem valósággal olcsóbb mint bárhol.

Tisztelettel:

Lőwy Sándor versenyáruháza Petroșény.

155 34